



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Tingi ak bèf yo / Tingi and the

COWS

✎ Ingrid Schechter

👤 Ingrid Schechter

📖 ACE Haiti-University of Notre Dame USA

(ht)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Tingi ak bèf yo

Tingi and the cows



✎ Ingrid Schechter

👤 Ingrid Schechter

📖 ACE Haiti-University of Notre Dame USA

|| 2

🗨️ kreyòl ayisyen (ht) / English (en)



Tingi te rete kay grann li.

...

Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

Li te okipe beŋ yo ak grann li.





Yon jou sòlda parèt.

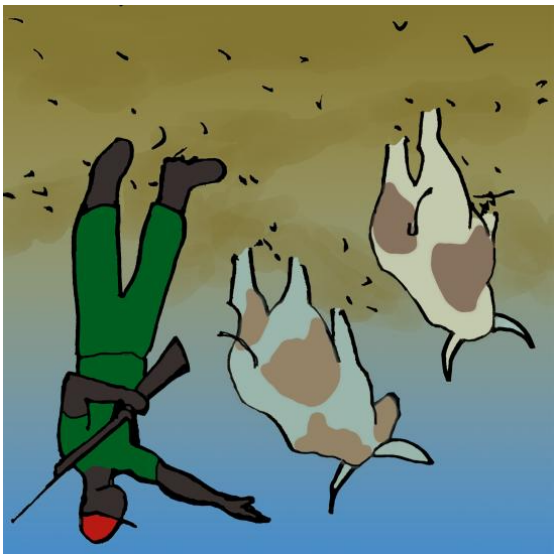
...

One day the soldiers came.

They took the cows away.

...

Yo pran tout bèf yo.



They crept home very quietly.

...

Yo tounen lakay yo san yo pa fè bwil.





Tingi ak grann li sove al kache.

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



Lè danje a fini Tingi ak grann li leve.

...

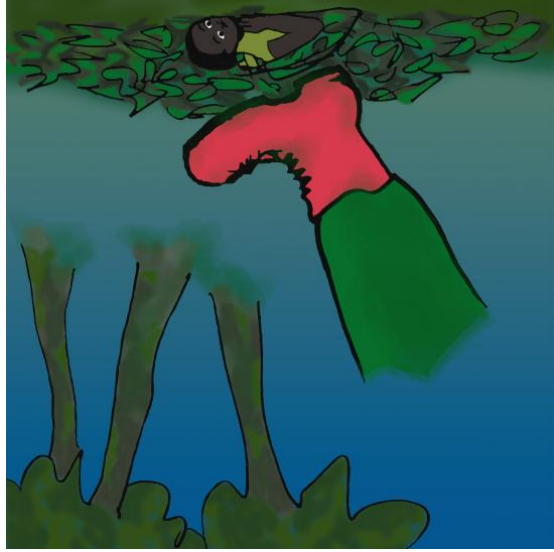
When it was safe, Tingi and his grandmother came out.



Yo rete kache nan bwa yo jis lannwit
rive.

...

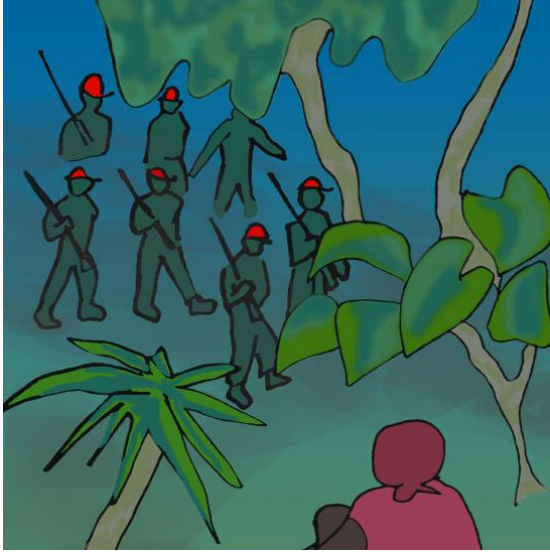
They hid in the bush until night.



Yonn nan solda yo mache sou Tingi,
men Tingi pa rele.

...

One of the soldiers put his foot right on
him, but he kept quiet.



Enpi sòlda yo tounen.

...

Then the soldiers came back.



Grann Tingi kouvri kò yo ak fèy bwa.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.